

6. exercer un contrôle effectif de l'équipement et faire un relevé de toutes les anomalies constatées et prendre les mesures pour y mettre fin. »

Art. 2. L'article 54^{quater}, 6, du Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, inséré par l'arrêté royal du 20 juin 1975, est abrogé.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

6. een effectieve controle uitoefenen op de uitrusting; een lijst opstellen van alle vastgestelde onregelmatigheden en het treffen van maatregelen om een einde te maken aan de vastgestelde onregelmatigheden. »

Art. 2. Artikel 54^{quater}, 6, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, ingevoegd bij koninklijk besluit van 20 juni 1975, wordt opgeheven.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2753

14 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor residentieel welzijnswerk

De Vlaamse regering.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor residentieel welzijnswerk, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 1 juli 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de continuïteit van de werking van de centra voor residentieel welzijnswerk, de subsidienormen dringend dienen te worden aangepast, inzonderheid wat betreft de loon- en werkingssubsidies, in afwachting dat de nieuwe uitvoeringsbesluiten inzake het decreet betreffende het algemeen welzijnswerk van kracht worden;

Overwegende dat ook de bepalingen inzake de weddeschalen en functie-eisen dringend moeten worden aangepast, om ze beter te laten aansluiten bij de overige residentiële voorzieningen in de welzijnssector;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;
Na beraadslaging.

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3, punten 4 en 5 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de Centra voor Residentieel Welzijnswerk, wordt het woord « kwalificatievereisten » vervangen door het woord « functie-eisen ».

Art. 2. In artikel 4, 1° b en c, 2° b en c, 3° b en 4° e, van hetzelfde besluit wordt het woord « hulpverlener » telkens vervangen door het woord « begeleider ».

Art. 3. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 3° een jaarlijkse werkingssubsidie van F 50 000. »

Art. 4. Artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990, wordt gewijzigd als volgt :

1° in paragraaf 1 worden het eerste tot en met het derde lid vervangen als volgt :

« § 1. De personeelskosten die in aanmerking komen voor subsidiëring zijn de uitgaven die, binnen de in dit besluit gestelde normen en volgens de weddeschalen vermeld in bijlage 1, werkelijk werden gedaan voor de bezoldiging van het personeel en de wettelijke patronale lasten met betrekking tot de sociale zekerheid van de werknemers.

De bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap met betrekking tot de gewaarborgde bezoldigingen, de wijzigingen van de weddeschalen, de toekenning van weddecomplementen, de eindejaarstoelage, de toekenning van een haard- en standplaatstoelage en de toelagen voor prestaties verstrekt op zaterdagen zijn van toepassing voor het bepalen van de subsidiëring van de personeelskosten.

Een jaarlijks weddesupplement van maximaal F 23 679 voor de begeleiders komt eveneens in aanmerking voor de subsidiëring van de personeelskosten. Voor de personeelsleden die deeltijdse prestaties verstrekken wordt dit weddesupplement berekend in verhouding tot de duur van de geleverde prestaties. »

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

«2. Onverminderd de bepalingen van § 1 komen de volgende personeelskosten voor de personeelsleden die uitsluitend werken binnen de erkenningscategorie residentiële crisisopvang, eveneens in aanmerking voor subsidiëring op basis van de werkelijke personeelskosten :

1° een weddesupplement van 100 % op basis van het te subsidiëren uurloon, voor prestaties verstrekt op zondagen. De maximale duur van de zondagprestatie die hiervoor in aanmerking komt is beperkt tot zestien uur;

2° een weddesupplement van 50 % op basis van het te subsidiëren uurloon voor prestaties verstrekt op wettelijke feestdagen. De maximale duur van de prestaties per feestdag die hiervoor in aanmerking komt, is beperkt tot zestien uur. Dit weddesupplement is niet cumuleerbaar met het weddesupplement bedoeld in punt 2;

3° voor elk gepresteerd uur actief nachtwerk tussen 22 uur en 6 uur, een weddesupplement op basis van het te subsidiëren uurloon van twintig ten honderd;

4° voor slapende nachtdienst verricht van 22 uur tot 6 uur, een weddesupplement voor maximum drie uren per nacht, op basis van het te subsidiëren uurloon van twintig ten honderd.

In geval van actief nachtwerk gedurende de slapende nachtdienst wordt de gepresteerde werktijd twee keer geteld; de acht uren mogen niet worden overschreden. Voor deze gepresteerde werktijd wordt het weddesupplement berekend overeenkomstig punt 3.

De maandelijkse som van de onder 3° en 4° bedoelde weddesupplementen mag niet hoger zijn dan 10 % van het bruto subsidiabel maandloon van de belanghebbende. »

3° Er wordt een paragraaf 2bis toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2bis. Worden voor de subsidiëring eveneens als personeelskost beschouwd, de aanvullende vergoedingen bedoeld in :

1° artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 februari 1984 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen van bejaarde werknemers;

2° het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen.

De in het eerste lid genoemde aanvullende vergoedingen worden slechts in aanmerking genomen tot de hoogte van het bedrag dat verkregen wordt na toepassing van de berekeningswijze die bepaald is in de artikelen 5 en volgende van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1974, en op voorwaarde dat de betrokkene wordt vervangen door een kandidaat die bij de aanvang van zijn of haar tewerkstelling maximaal aanspraak maakt op de wedde van een personeelslid met een geldelijke anciënniteit van vijf jaar. »

Art. 5. Artikel 16, laatste lid van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Alle bedragen en uitgaven zijn verbonden aan de spilindex 102,02. »

Art. 6. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Bij wijze van overgangsmaatregel worden de personeelsleden die op 31 december 1992 als verantwoordelijke of als hulpverlener (opvoeder klasse 1, 2A of 2B) subsidieerbaar waren, met een verantwoordelijke of met een begeleider (klasse 1, 2A of 2B), zoals bepaald in bijlage 1 van dit besluit gelijkgesteld. »

Art. 7. De bijlage 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990, wordt vervangen door bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Art. 9. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Bijlage 1

Functie-eisen en weddeschalen
die in aanmerking genomen moeten worden bij de berekening van de subsidiëring
van de personeelsleden die in de centra voor residentieel welzijnswerk werken

I. Functie-eisen.

A. Verantwoordelijke :

- tenminste een HOBU-diploma met sociale, pedagogische, paramedische of artistieke oriëntatie;
- drie jaar dienstanciënniteit als begeleider klasse 1.

B. Begeleidend personeel :

1. Begeleider klasse 1 :

- tenminste een HOBU-diploma met sociale, pedagogische, paramedische of artistieke oriëntatie.

2. Begeleider klasse 2A :

- hetzij tenminste een kwalificatiegetuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs met pedagogische, sociale, artistieke of paramedische oriëntatie;

- hetzij een brevet van kinderverzorging gepaard gaand met een tewerkstelling in een voor die kwalificatie geëigende doelgroep;

- hetzij tien jaar dienstanciënniteit als begeleider klasse 2B.

3. Begeleider klasse 2B :

- tenminste een getuigschrift van het hoger secundair onderwijs of een kwalificatiegetuigschrift van het hoger secundair beroepsonderwijs met specifieke finaliteit in een menswetenschappelijke richting.

II. De hiernavolgende weddeschalen worden toegekend aan de overeenstemmende functies (op jaarbasis, spilindex 102,02).

Aantal jaren	Verantwoordelijke	Begeleidend personeel		
		Klasse 1	Klasse 2A	Klasse 2B
	1.12/1	1.00/1	0.88/2	0.84/1
	21 j.	21 j.	20 j.	20 j.
0	762 870	611 865	534 643	513 896
1	774 976	623 971	543 285	524 264
2	787 069	636 076	551 926	534 643
3	799 174	648 169	560 580	545 010
4	799 174	648 169	560 580	545 010
5	819 921	668 916	575 060	555 390
6	819 921	668 916	575 060	555 390
7	840 668	689 663	602 893	575 488
8	840 668	689 663	602 893	575 488
9	861 414	716 738	630 727	602 061
10	861 414	716 738	630 727	602 061
11	882 161	748 378	658 573	628 634
12	882 161	748 378	658 573	628 634
13	902 920	779 994	686 395	655 195
14	902 920	779 994	686 395	655 195
15	923 667	811 622	714 228	681 768
16	923 667	811 622	714 228	681 768
17	944 438	843 250	742 062	708 329
18	974 120	843 250	742 062	708 329
19	994 867	874 878	769 896	734 902
20	994 867	874 878	769 896	734 902
21	1 015 614	906 507	797 730	761 463
22	1 015 614	906 507	797 730	761 463
23	1 050 718	938 147	825 564	788 036
24	1 050 718	938 147	825 564	788 036
25	1 086 129	969 763	853 385	814 596
26	1 086 129	969 763	853 385	814 596
27	1 121 563	1 001 391	881 231	841 170

Brussel, 14 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 93 — 2753

14 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les conditions d'agrément des centres d'aide sociale résidentielle et réglant l'octroi des subventions à ces centres

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les conditions d'agrément des centres d'aide sociale résidentielle et réglant l'octroi de subventions à ces centres, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 1er juillet 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la continuité du fonctionnement des centres d'aide sociale résidentielle requiert l'adaptation urgente des critères de subventionnement notamment en ce qui concerne les subventions de traitement et de fonctionnement, en attendant que les nouveaux arrêtés d'exécution du décret relatif à l'aide sociale en général entrent en vigueur;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter d'urgence les dispositions relatives aux échelles de traitements et aux conditions de fonction afin qu'elles s'accordent davantage avec celles des autres structures résidentielles dans le secteur de l'aide sociale;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 3, points 4 et 5 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les conditions d'agrément des centres d'aide sociale résidentielle et réglant l'octroi de subventions à ces centres, les mots « conditions de qualification » sont remplacés par les mots « conditions de fonction ».

Art. 2. Dans l'article 4, 1° b et c, 2° b et c, 3° b et c et 4° e, du même arrêté les mots « auxiliaire social » sont remplacés par le mot « assistant ».

Art. 3. L'article 12 du même arrêté est complété comme suit :

« 3° une subvention de fonctionnement annuelle de F 50 000. »

Art. 4. L'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990, est modifié comme suit :

1° Au paragraphe 1er, les alinéas 1 à 3, inclus sont remplacés comme suit :

« § 1er. Les frais de personnel admis aux subventions sont les dépenses qui conformément aux conditions prévues par le présent arrêté et aux échelles de traitements figurant en annexe 1, ont effectivement été exposés pour rémunérer le personnel et les charges patronales légales afférentes à la sécurité sociale des travailleurs.

Les dispositions applicables au personnel du Ministère de la Communauté flamande concernant les rétributions garanties, les modifications des échelles de traitements, l'octroi de compléments de traitement, la prime de fin d'année, l'octroi d'une allocation de foyer et de résidence et les allocations pour prestations effectuées le samedi régissent le calcul des subventions afférentes aux frais de personnel.

Un complément de traitement annuel de F 23 679 au maximum pour les assistants est également admis aux subventions pour frais de personnel. Pour le personnel occupé à temps partiel ce complément de traitement est calculé en proportion de la durée des prestations effectuées. »

2° Le paragraphe 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Sans préjudice des dispositions du § 1er, les frais de personnel suivants relatifs au personnel occupé exclusivement dans la catégorie de l'accueil résidentiel de personnes en situation de crise sont également admis aux subventions sur la base des frais de personnels réels :

1° un complément de traitement de 100 % sur la base du traitement horaire subventionnable pour des prestations dominicales. La durée maximale des prestations dominicales prise en compte, est limitée à seize heures;

2° un complément de traitement de 50 % sur la base du traitement horaire subventionnable pour des prestations effectuées les jours fériés légaux. La durée maximale des prestations par jour férié prise en compte, est limitée à seize heures. Ce complément de traitement n'est pas cumulable avec le complément de traitement visé au point 2;

3° pour toute heure de travail nocturne actif prestée entre 22 heures et 6 heures, est alloué un complément de traitement de vingt pour cent sur la base du traitement horaire subventionnable;

4° pour la garde dormante prestée de 22 heures à 6 heures, est alloué en complément de traitement de vingt pour cent pour trois heures par nuit, sur la base du traitement horaire subventionnable.

En cas de travail nocturne actif pendant la garde dormante, les heures prestées compteront double sans toutefois dépasser huit heures. Pour ces prestations, le complément de traitement est calculé conformément aux dispositions du point 3.

La somme mensuelle des compléments de traitement visés sous 3° en 4° ne peut dépasser les 10 % du traitement mensuel brut subventionnable de l'intéressé. »

3° Il est inséré un paragraphe 2bis libellé comme suit

« § 2bis. Pour l'octroi de subventions, sont également considérés comme des frais de personnel les indemnités complémentaires visées à :

1° l'article 1er de l'arrêté royal du 1er février 1984 relatif au droit aux allocations de chômage des travailleurs âgés licenciés;

2° l'arrêté royal du 20 août 1986 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Les indemnités complémentaires visées au premier alinéa ne sont prises en considération qu'à concurrence du montant obtenu par application du mode de calcul prévu aux articles 5 et suivants de la convention collective de travail du 19 décembre 1974 et à la condition que l'intéressé soit remplacé par un candidat qui à son entrée en fonctions a droit au maximum au traitement d'un membre du personnel ayant une ancienneté pécuniaire de cinq ans. »

Art. 5. L'article 16, dernier alinéa du même arrêté est remplacé comme suit :

« Tous les montants et dépenses sont liés à l'indice pivot 102,02. »

Art. 6. L'article 21 du même arrêté est remplacé comme suit :

« A titre de mesure transitoire, le personnel qui est admis aux subventions au 31 décembre 1992 comme responsable ou auxiliaire social (éducateur classe 1, 2A ou 2B) est assimilé à un responsable ou un assistant (classe 1, 2A ou 2B) comme prévu à l'annexe 1 du présent arrêté. »

Art. 7. L'annexe 1 du même arrêté modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990 est remplacé par l'annexe 1 du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Art. 9. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Annexe 1

Conditions de fonction et échelles de traitements
à prendre en considération pour le calcul des subventions
en faveur du personnel occupé dans les centres d'aide sociale résidentielle

I. Conditions de fonction.

A. Responsable :

- au moins un diplôme de l'ESNU à orientation sociale, pédagogique, paramédical ou artistique;
- une ancienneté de service de trois ans comme assistant classe 1.

B. Personnel d'encadrement :

1. Assistant classe 1 :
— au moins un diplôme de l'ESNU à orientation sociale, pédagogique, paramédicale ou artistique;
2. Assistant classe 2A :
— soit au moins un certificat de qualification de l'enseignement technique secondaire supérieur à orientation pédagogique, sociale, artistique ou paramédicale;
— soit un brevet de puériculture complété par une occupation dans un groupe cible approprié pour cette qualification;
— soit avoir dix ans d'ancienneté de service comme assistant classe 2B.
3. Assistant classe 2B :
— au moins un certificat de l'enseignement secondaire supérieur ou un certificat de qualification de l'enseignement technique secondaire supérieur à finalité spécifique dans le domaine des sciences humaines.
- II. Les échelles de traitements sousmentionnées sont attribuées aux fonctions correspondantes (sur base annuelle, indice pivot 102,02).

Nombre d'années	Responsable	Personnel d'encadrement		
		Classe 1	Classe 2A	Classe 2B
	1.12/1	1.00/1	0.88/2	0.84/1
	21 a.	21 a.	20 a.	20 a.
0	762 870	611 865	534 643	513 896
1	774 976	623 971	543 285	524 284
2	787 069	636 076	551 926	534 643
3	799 174	648 169	560 580	545 010
4	799 174	648 169	560 580	545 010
5	819 921	668 916	575 060	555 390
6	819 921	668 916	575 060	555 390
7	840 668	689 663	602 893	575 488
8	840 668	689 663	602 893	575 488
9	861 414	716 738	630 727	602 061
10	861 414	716 738	630 727	602 061
11	882 161	748 378	658 573	628 634
12	882 161	748 378	658 573	628 634
13	902 920	779 994	686 395	655 195
14	902 920	779 994	686 395	655 195
15	923 667	811 622	714 228	681 768
16	923 667	811 622	714 228	681 768
17	944 438	843 250	742 082	708 329
18	974 120	843 250	742 082	708 329
19	994 867	874 878	769 896	734 902
20	994 867	874 878	769 896	734 902
21	1 015 614	906 507	797 730	761 463
22	1 015 614	906 507	797 730	761 463
23	1 050 718	938 147	825 564	788 036
24	1 050 718	938 147	825 564	788 036
25	1 086 129	969 763	853 385	814 596
26	1 086 129	969 763	853 385	814 596
27	1 121 563	1 001 391	881 231	841 170

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 93 — 2754

1 SEPTEMBER 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot het verlengen van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juni 1992 houdende maatregelen ter uitvoering van het project « Diversificatie van de studiekeuze van meisjes in de opleidingen voor technisch en beroepssecundair onderwijs » in het voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 57, § 1, 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juni 1992 houdende maatregelen ter uitvoering van het project « Diversificatie van de studiekeuze van meisjes in de opleidingen voor technisch en beroepssecundair onderwijs » in het voltijds secundair onderwijs;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 16 juni 1993;

Gelet op het overleg dat, ingevolge artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, met de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaatsgehad op 29 juni 1993;

Gelet op het protocol van 5 juli 1993 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van Onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van Afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;